



The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Cobra is under license.

The Trademark BlackBerry® is owned by Research In Motion Limited and is registered in the United States and may be pending or registered in other countries. U.S. and other countries.

Cobra® and iPod Touch™ and iPad® are trademarks of Apple, Inc., registered with the Apple® and iPod Touch™ and iPad® are trademarks of Apple, Inc., registered with the trademarks of Cobra Electronics Corporation, USA.

Cobra® Nothing Comes Closer to a Cobra® and the snake design are registered trademarks of Cobra Electronics Corporation, USA.

TRADEMARK ACKNOWLEDGEMENT

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Reorient or relocate the receiving antenna.

Encourage to try to connect the interference by one or more of the following measures:

reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television generate, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in a manner that meets the requirements of the FCC Rules. This equipment is designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment is designed to provide reasonable protection against harmful interference to other nearby electronic devices.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to other nearby electronic devices.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to other nearby electronic devices.

Testing of specific absorption ratio (SAR).

This equipment has very low levels of RF energy that it is deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for uncontrolled environments. This equipment must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of this device.

DECLARATION OF CONFORMITY

Cobra
Model No.: BT225 UNI
Responsible Party: Cobra Electronics Corporation
Address: 6500 West Cortland St., Chicago, IL 60707
USA, www.cobra.com

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARRANTY

Cobra Electronics Corporation warrants that its Cobra® Tag, and the component parts thereof, will be free of defects in workmanship and materials for a term of one year from the date of first consumer purchase. This warranty may be enforced by the first consumer purchaser, provided that the product is used solely within the U.S.A. and Canada. Cobra will, without charge, repair or replace, at its option, defective Cobra Tag products or component parts upon delivery to the Cobra Factory Service Department, if accompanied by proof of the date of first consumer purchase, such as a duplicated copy of a sales receipt. The consumer must pay any initial shipping charges required to ship the product for warranty service. Return shipping will be at Cobra's expense if the product is repaired or replaced under warranty.

This warranty gives the consumer specific rights, and he or she may also have other rights which vary from state to state.

EXCLUSIONS – THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY:

- To any product damaged by accident.
- In the event of misuse or abuse of the product or as a result of unauthorized alterations or repairs.
- If the serial number has been altered, defaced or removed.
- If the owner of the product resides outside the U.S.A. and Canada.

If the product is in warranty, upon receipt of the product, it will either be repaired or exchanged depending on the model. Please allow approximately 3 - 4 weeks before contacting Cobra for status. If the product is out of warranty, a letter will automatically be sent with information as to the repair charge or replacement charge.

Cobra Tag™

Stop Searching. Tag Your Essentials.

BT 225 UNI

Operating Instructions Mode d'emploi Instrucciones para el uso



Setup Your Cobra® Tag

Charging the Cobra Tag

1. Plug the included USB cable into a USB port on your computer or any standard wall adapter with a USB port.
2. Plug the Micro-USB connector into the bottom of the Cobra Tag for charging. The light will stay on and be colored RED while the Cobra Tag is charging.
3. The light will turn to BLUE when the Cobra Tag is fully charged. Please charge fully before first use for best operation.

HINTS

- If the battery is LOW (and the device is ON) - the light will blink RED once every minute.
- The Cobra Tag will hold a charge while in use for a maximum of 7 days.
- See section on Cobra Tag Status Indicators and Button Controls for more information on controlling the Cobra tag.

Installing the App & Pairing to your iPhone®, Android™ or Blackberry® Device

1. Go to the Apple® App Store, Google Play or Blackberry® App World or the on your mobile phone and search for the «Cobra Tag» App.
2. Download and install the App and follow the onscreen setup instructions. This will install the App on your phone to make it possible for Cobra Tag and your phone to communicate.
3. Turn on the Cobra Tag device by pressing in the button for 1 second. It will beep and the BLUE light will blink three times.
4. Launch the Cobra Tag App from the application menu on the mobile phone.
5. Select "Add New Device" from the menu in the App and select the Cobra Tag. If prompted for a password then enter 0000.
6. The basic Cobra Tag setup is now complete. You can start to use it!

HINTS

- The App also includes some very sophisticated options such as; e-mail and SMS notifications, naming your tag, changing device icons, etc. See www.cobratag.com for more details.
- The Cobra Tag cannot be used without installing the App on your mobile phone.
- Up to seven (7) Cobra Tags can be used with most Blackberry and Android phones. You can Add additional Cobra Tags from the device list in the App.

Using the Cobra® Tag

1. **Activating the System**
 - a. Attach the Cobra Tag to your key ring or any other valuable you would like to protect.
 - b. Make sure the Cobra Tag device is turned ON.
 - c. Start the Cobra Tag App on your mobile phone. Make sure the Cobra Tag devices you want enabled are turned ON in the device list. This enables the wireless link between the Cobra Tag and your mobile phone. It can run in the background to keep your valuable protected.
2. **Protect Your Valuables- Two-Way Separation Alarm**
 - a. The Cobra Tag and your phone will start to ring when they become separated by more than about 30 feet. Please note, this distance may vary based on variations in the paired phone and the obstructions between the phone and the tag.
 - b. The App includes advanced settings such as; ring tones, auto phone lock, and silence override. Please see the in-App instructions for more details on advance features.

3. Find Your Valuables

- a. Press the button on your Cobra Tag to make the phone ring and/or vibrate. You can use this if you have the Cobra Tag and can't find your phone.
- b. Press the Ring Device Button in the App to make Cobra Tag ring. You can use this if you have your phone and can't find your valuable attached to the Cobra Tag.
- c. The Cobra Tag will remain on and attempt to pair with the mobile phone when they are out of range. You can see the connection status in the App. If they are paired then you are close!

4. Locate Your Valuables

- a. If you do not hear the alert during separation, the Cobra Tag records the GPS coordinates and time of separation. This information can be sent out via email or sms. The information can even OPTIONALLY be posted to facebook or twitter so your friends and family can help recover your lost items.
- b. Make sure to enable this function and setup your list of contacts in the App if you want to receive these notifications.

- Note:**
- The Cobra Tag and the mobile phone need to be within Bluetooth range (about 30 feet), charged and paired for any of the alarms and notifications to work properly.
 - Please test all of the desired functionality on your specific mobile phone during the setup procedure to ensure your expected functionality.

Cobra Tag Status Indicators & Button Controls

- To power the Cobra Tag ON. If the device is OFF, press the button once to turn on. Blue LED blinks 3 times to indicate ON status.
- To power the Cobra Tag OFF. If the Tag is ON, press and held for more than 10 seconds to turn OFF. The Tag will beep to confirm power off. Red LED blinks 3 times to indicate off status
- If the Cobra Tag is ON and connected to mobile phone. The LED light will remain Off and does NOT blink.
- If the Cobra Tag is ON but disconnected from the mobile phone (trying to connect) the Blue LED blinks once every 1 minute
- If the Cobra Tag battery is low the Red LED blinks once every 1 minute.

Customer Assistance

Should there be any problems with this product, or further information is needed on its features, please refer to this manual. For further assistance after reading this manual, Cobra Electronics offers the following customer assistance services:

FOR ASSISTANCE IN THE U.S.A.

- Automated Help Desk (English only) 24 hours a day, 7 days a week at 773-889-3087 (phone).
- Customer Assistance Operators (English and Spanish) 8:00 a.m. to 5:30 p.m. Central Time, Mon. through Fri. (except holidays) at 773-889-3087 (phone).
- Questions (English and Spanish) Faxes can be received at 773-622-2269.
- Technical Assistance (English only) www.cobra.com (on-line: Frequently Asked Questions).
- Technical Assistance (English and Spanish) productinfo@cobra.com (e-mail)

Configuration du Trouve-tout Cobra®

Charge du Trouve-tout Cobra

1. Brancher le câble USB fourni sur la prise USB d'un ordinateur ou d'un chargeur standard doté d'une prise USB.
2. Brancher la fiche de connexion micro-USB en bas du Trouve-tout Cobra® pour le charger. Pendant le processus de charge du Trouve-tout Cobra®, le témoin demeure allumé en ROUGE.
3. Le témoin devient BLEU lorsque le Trouve-tout Cobra® est complètement chargé. Pour optimiser le fonctionnement, veiller à charger complètement l'appareil avant la première utilisation.

CONSEILS

- Si la pile est PEU CHARGÉE (alors que l'appareil est en marche) - le témoin clignote en ROUGE une fois chaque minute.
- En service, la pile du Trouve-tout Cobra® lui procure une autonomie d'un maximum de 7 jours.
- Pour d'autres informations sur les commandes du Trouve-tout Cobra®, voir la section décrivant les indicateurs de statut et le bouton de commande.

Installation de l'App & pairage de votre iPhone®, Android™ ou BlackBerry® Device

1. Allez sur l'Apple® App Store, Google Play ou BlackBerry® App World sur votre téléphone mobile et recherchez « Cobra Tag App ».
2. Télécharger et installer le logiciel d'application, puis exécuter le processus de configuration selon les instructions affichées à l'écran. Après l'installation du logiciel d'application sur le téléphone, la communication sera possible entre le Trouve-tout Cobra® et le téléphone.
3. Commander la mise en marche du Trouve-tout Cobra® - appuyer pendant 1 seconde sur le bouton. L'appareil émet un bip sonore, et le témoin BLEU clignote trois fois.
4. Lancer l'application Cobra Tag/Trouve-tout Cobra® à partir du menu des applications du téléphone mobile.
5. Sélectionner « Addition d'un nouveau périphérique/Add New Device » à partir du menu des applications et sélectionner le Cobra Tag/Trouve-tout Cobra®. Si un message demande un mot de passe, entrer 0000.
6. Le processus de configuration de base du Trouve-tout Cobra® est maintenant terminé, et il est maintenant possible de l'utiliser!

CONSEILS

- Le logiciel d'application inclut également des options très sophistiquées, comme notification pour courriel et SMS, donner un nom au trouve-tout, changer l'icône de l'appareil, etc. Pour plus de détails, consulter le site www.cobratag.com.
- Il n'est pas possible d'utiliser le Trouve-tout Cobra® avant que le logiciel d'application ait été installé sur le téléphone mobile.
- Avec la plupart des téléphones Blackberry et Android, il est possible d'utiliser jusqu'à sept (7) Trouvetout Cobra®. On peut ajouter un Trouve-tout Cobra® additionnel à partir de la liste des périphériques dans le logiciel d'application.

Utilisation du Trouve-tout Cobra®

1. Activation de l'appareil

- a. Attacher le Trouve-tout Cobra® à un porte-clefs ou à tout autre objet de valeur à protéger.
- b. Vérifier que le Trouve-tout Cobra® est en **MARCHE**.
- c. Lancer le logiciel d'application du Trouve-tout Cobra® sur le téléphone mobile. Vérifier que chaque Trouve-tout Cobra® à utiliser a été **ACTIVÉ** dans la liste des périphériques ; c'est ce qui permet la radiocommunication entre chaque Trouve-tout Cobra® et le téléphone mobile. Le logiciel demeure actif en arrière-plan pour protéger l'objet auquel le Trouve-tout est attaché.

2. Protéger les objets précieux - Alarme de séparation bidirectionnelle

- a. Dès que le Trouve-tout Cobra® et le téléphone sont séparés par une distance de plus de 9 mètres (approximativement), un signal sonore est émis. La distance de déclenchement peut varier, selon les variations affectant les divers téléphones et la présence éventuelle d'obstructions entre le téléphone et le trouve-tout.
- b. Le logiciel d'application inclut également des possibilités de paramétrage pour type de sonnerie, verrouillage automatique du téléphone, et priorité sur silence. Pour plus de détails sur les fonctions avancées, consulter les instructions qui accompagnent le logiciel d'application.

3. Trouver les objets précieux

- a. Appuyer sur le bouton du Trouve-tout Cobra® pour commander l'émission d'une sonnerie ou vibration par le téléphone. On peut utiliser ceci lorsqu'on ne trouve pas le téléphone, si on a le Trouve-tout Cobra® en main.
- b. Utiliser le bouton Ring Device (faire sonner le périphérique) du logiciel d'application pour commander l'émission d'une sonnerie par le Trouve-tout Cobra®. On peut utiliser ceci lorsqu'on ne trouve pas le Trouve-tout Cobra® et l'objet qui y est attaché, alors qu'on a le téléphone en main.
- c. Le Trouve-tout Cobra® demeure actif et essaie de communiquer avec le téléphone mobile lorsque les deux appareils sont séparés par une trop grande distance. Le statut de la connexion est indiqué par le logiciel d'application. Si les deux appareils peuvent communiquer entre eux, c'est qu'ils sont proches l'un de l'autre.

4. Localiser les objets précieux

- a. Si le signal d'alerte n'est pas émis durant la séparation, le Trouve-tout Cobra® enregistre les coordonnées géographiques (GPS) et chronomètre la durée de la séparation ; cette information peut être transmise par courriel ou SMS ; il est également possible (OPTION) de transmettre cette information aux comptes Facebook ou Twitter des amis ou membres de la famille, qui pourront alors participer à la recherche de l'objet perdu.
- b. Ne pas oublier d'activer cette fonction et de configurer la liste de contacts dans le logiciel d'application pour pouvoir utiliser cette fonction de notification.

- Note:**
- Pour que l'émission des signaux d'alarme et des messages de notification soit possible, il faut que les piles du Trouve-tout Cobra® et du téléphone mobile soient chargées, que les deux appareils ne soient pas séparés de plus de 9 mètres environ (portée de communication des systèmes Bluetooth), et que les deux appareils soient en communication.
 - Il convient de tester toutes les fonctionnalités désirées du téléphone mobile spécifique utilisé lors du processus de configuration, pour en vérifier le bon fonctionnement.

Trouve-tout Cobra® - Indicateurs de statut et boutons de commande

- Pour commander la mise en **MARCHE** du Trouve-tout Cobra®, si l'appareil est **ARRÊTÉ**, appuyer une fois sur le bouton pour la mise en **MARCHE**. Le témoin (DEL) clignote 3 fois en BLEU pour indiquer la mise en marche.
- Pour commander l'**ARRÊT** du Trouve-tout Cobra®, si l'appareil est en **MARCHE**, appuyer pendant plus de 10 secondes sur le bouton. L'appareil émet un signal sonore pour confirmer la désactivation. Le témoin (DEL) clignote 3 fois en ROUGE pour indiquer l'arrêt de l'appareil.
- Si le Trouve-tout Cobra® est en marche et en communication avec le téléphone mobile, le témoin (DEL) reste éteint et NE clignote PAS.
- Si le Trouve-tout Cobra® est en **MARCHE** mais ne communique pas avec le téléphone mobile (tentative de communication en cours) le témoin (DEL) clignote en BLEU une fois chaque minute.
- Si la pile du Trouve-tout Cobra® est peu chargée, le témoin clignote en ROUGE une fois chaque minute.

Customer Assistance

Advenant qu'un quelconque problème se manifeste à l'égard du produit ou pour toute autre question au sujet de ses fonctions et caractéristiques, consulter ce mode d'emploi. Si après consultation du manuel une assistance demeure nécessaire, contacter le département de service-client de Cobra - Voir l'information de contact ci-dessous.

POUR L'ASSISTANCE AUX ÉTATS-UNIS

- Service d'assistance automatisé (anglais seulement) 24 h/24, 7 jours/semaine - 773-889-3087 (téléphone).
- Service d'assistance (avec opérateurs) (anglais et espagnol) 8 h 00 à 17 h 30 (heure de la zone centrale), du lundi au vendredi (sauf jours fériés) - 773-889-3087 (téléphone).
- Questions soumises par télécopie (anglais et espagnol) - 773-622-2269 (télécopieur).
- Assistance technique en ligne (anglais seulement) www.cobra.com (FAQ accessible en ligne).
- Assistance technique par courriel (anglais et espagnol) productinfo@cobra.com

Instale su localizador electrónico Cobra® Tag

Cómo cargar el localizador Cobra Tag

1. Enchufe el cable USB incluido en un conector USB en su computadora o en cualquier adaptador mural estándar con conector USB.
2. Enchufe el conector Micro-USB en la parte inferior del localizador Cobra Tag para cargarlo. El indicador luminoso permanecerá encendido de color ROJO mientras el localizador Cobra Tag se está cargando.
3. El indicador luminoso se volverá AZUL cuando el localizador Cobra Tag esté completamente cargado. Para una operación óptima, le sugerimos cargarlo completamente antes de usarlo por primera vez.

CONSEJOS

- Si la batería está BAJA (y el dispositivo está encendido - ON) el indicador parpadeará en ROJO una vez por minuto.
- El localizador Cobra Tag conservará la carga mientras está en uso durante un máximo de 7 días.
- Consulte la sección sobre indicadores de estado y controles de botón del localizador Cobra Tag para obtener más información sobre cómo controlar el localizador Cobra Tag.

Instalación de la aplicación y Sincronizar su iPhone®, Android™ o dispositivo BlackBerry®

1. Ir a la Apple® App Store, Google Play o BlackBerry® App World o en el teléfono móvil y la búsqueda de la «etiqueta Cobra» App.
2. Descargue e instale la aplicación y siga las instrucciones de instalación en la pantalla. Esto instalará la aplicación en su teléfono para lograr que el localizador Cobra Tag y su teléfono se comuniquen.
3. Pulse sin soltar durante 1 minuto el botón del localizador Cobra Tag para encenderlo. Se escuchará un pitido y el indicador AZUL parpadeará tres veces.
4. Inicie la aplicación Cobra Tag desde el menú de aplicaciones en el teléfono celular.
5. Seleccione "Add New Device" (Agregar nuevo dispositivo) desde el menú en la aplicación y seleccione el localizador Cobra Tag. Si la aplicación le solicita una contraseña introduzca 0000.
6. La configuración básica del localizador Cobra Tag ya está terminada. Puede comenzar a utilizarlo.

CONSEJOS

- La aplicación incluye además algunas opciones muy sofisticadas como por ejemplo: notificaciones por correo electrónico y SMS, asignar un nombre a su localizador, cambiar iconos de dispositivo, etc. Visite www.cobratag.com para obtener más detalles.
- El localizador Cobra Tag requiere la instalación de la aplicación en su teléfono celular para funcionar.
- Se puede utilizar hasta un máximo de siete (7) localizadores Cobra Tag con la mayoría de teléfonos Blackberry y Android. Se puede agregar localizadores Cobra Tag adicionales desde la lista de dispositivos en la aplicación.

Instrucciones para el uso del localizador Cobra® Tag

1. Activación del sistema

- a. Enganche el localizador Cobra Tag en su llavero o en cualquier otro artículo importante que desee proteger.
- b. Asegúrese de que el dispositivo Cobra Tag esté encendido (**ON**).
- c. Inicie la aplicación Cobra Tag en su teléfono celular. Asegúrese de que los dispositivos CobraTag que desea habilitar estén activados (**ON**) en la lista de dispositivos. Esto habilita el enlace inalámbrico entre el dispositivo Cobra Tag y su teléfono celular. La aplicación se puede ejecutar en el trasfondo para mantener protegidos sus artículos importantes.

2. Proteja sus artículos importantes - Alarma de separación de dos vías

- a. El localizador Cobra Tag y su teléfono comenzarán a sonar cuando se separen más de 30 pies aproximadamente. Aviso: Esta distancia puede variar según cambios en el teléfono pareado y las obstrucciones entre el teléfono y el localizador.
- b. La aplicación incluye ajustes avanzados tales como: tonos de llamada, bloqueo automático de teléfono y anulación de silencio. Le sugerimos leer las instrucciones en la aplicación para tener más detalles sobre las características avanzadas.

3. Encuentre sus artículos importantes

- a. Pulse el botón en su localizador Cobra Tag para hacer que el teléfono suene o vibre. Esta función es útil si usted tiene su localizador Cobra Tag y no puede encontrar su teléfono.
- b. Pulse el botón Ring Device (Sonar el dispositivo) en la aplicación para hacer que suene el localizador Cobra Tag. Esta función es útil si usted tiene su teléfono y no puede encontrar un artículo importante que tiene el localizador Cobra Tag consigo.
- c. El localizador Cobra Tag permanecerá encendido e intentará parearse con el teléfono celular cuando ambos se encuentren fuera de alcance. El estado de la conexión puede visualizarse en la aplicación. Si ambos dispositivos establecen la conexión, entonces usted se encuentra cerca.

4. Localice sus artículos importantes

- a. Si usted no escucha el aviso de separación, el localizador Cobra Tag registra las coordenadas GPS y la hora de la separación. Esta información puede enviarse por correo electrónico o sms. La información puede incluso, OPCIONALMENTE, publicarse en facebook o twitter para que sus amigos y familiares puedan ayudarle a recuperar sus artículos extraviados.
- b. Asegúrese de habilitar esta función y de configurar su lista de contactos en la aplicación si desea recibir estas notificaciones.

- Aviso:**
- El localizador Cobra Tag y el teléfono celular deben estar dentro del alcance de Bluetooth (aproximadamente 30 pies), cargados y pareados, para que las alarmas y notificaciones funcionen correctamente.
 - Le sugerimos probar todas las funciones deseadas en su teléfono celular específico durante el procedimiento de configuración para verificar el funcionamiento previsto de las opciones.

Indicadores de estado y controles de botón de Cobra Tag

- Para encender (**ON**) el localizador Cobra Tag. Si el dispositivo está apagado (**OFF**), pulse una vez el botón para encenderlo. El indicador LED azul parpadeará 3 veces para indicar que está encendido (**ON**).
- Para apagar (**OFF**) el localizador Cobra Tag. Si el localizador está encendido (**ON**), pulse el botón sin soltarlo durante más de 10 segundos para apagarlo (**OFF**). El localizador emitirá un pitido para confirmar que ha sido apagado. El indicador LED rojo parpadeará 3 veces para indicar que está apagado.
- Si el localizador Cobra Tag está encendido (**ON**) y conectado al teléfono celular. El indicador LED permanecerá apagado y NO parpadeará.
- Si el localizador Cobra Tag está encendido (**ON**) pero desconectado del teléfono celular (intentando conectarse), el indicador LED Azul parpadeará una vez por minuto.
- Si la batería del localizador Cobra Tag está baja, el indicador LED Rojo parpadeará 1 vez por minuto.

Asistencia al cliente

Si ocurre algún problema con este producto o si se necesita más información sobre sus funciones, consulte este manual. Si necesita más asistencia después de leer este manual, Cobra Electronics ofrece los siguientes servicios de asistencia al cliente:

PARA OBTENER ASISTENCIA EN EE.UU.

- Servicio automatizado de ayuda (inglés solamente) 24 horas al día, 7 días a la semana en el 773-889-3087 (teléfono).
- Operadores de asistencia al cliente (inglés y español) disponibles de 8:00 a.m. a 5:30 p.m., horario del centro, de lunes a viernes (excepto días feriados) en el 773-889-3087 (teléfono).
- Preguntas (inglés y español) - Se pueden recibir faxes en el 773-622-2269 (fax).
- Asistencia técnica (en inglés solamente) www.cobra.com (en Internet: Preguntas frecuentes).
- Asistencia técnica (inglés y español) productinfo@cobra.com (correo electrónico).